



Gruppo Pozzi

BRIDGE 500/600

Programma per ante scorrevoli in legno o con telaio in alluminio con peso massimo 60Kg.
Disponibili nella versione frenata con ammortizzatori oppure con fermi tradizionali.

*Program for sliding doors with maximum weight 60Kg suitable for both wooden
or aluminium framed doors. Available with soft-closing dampers or traditional stoppers.*



METAL STAMPI

by **SH** System Holz S.p.A.

BRIDGE 500

• Profili maniglia verticali disponibili	pag. 3
<i>Vertical aluminium handles range</i>	
• Elementi di giunzione per l'assemblaggio dei profili trasversi	pag. 4
<i>Junction elements for the horizontal crosspieces assembling</i>	
• Assemblaggio guida superiore - varianti disponibili	pag. 5
<i>Upper guide assembling - variants available</i>	
• Schema forature anta scorrevole	pag. 6
<i>Sliding door drilling scheme</i>	
• Inserimento dei freni ammortizzatori e freni tradizionali nel binario superiore	pag. 7
<i>Soft-closing dampers and traditional stoppers insertion in the upper rail</i>	
• Posizionamento dei binari superiore/inferiore, ammortizzatori e freni tradizionali	pag. 8
<i>Traditional stoppers, soft-closing dampers and upper/lower rails positioning scheme</i>	
• Formule per il calcolo della dimensione delle ante e dei pannelli	pag. 10
<i>Calculation formulas to get the doors and panels sizes</i>	
• Regolazione verticale dell'anta scorrevole	pag. 16
<i>Sliding door vertical adjustment</i>	
• Componenti e profili	pag. 17
<i>Components and profiles</i>	

BRIDGE 600

• Bridge600 con profilo maniglia	pag. 20
<i>Bridge600 with handle profile</i>	
• Bridge600 senza profilo maniglia in alluminio	pag. 21
<i>Bridge600 without aluminium handle profile</i>	
• Assemblaggio dell'anta	pag. 22
<i>Door assembling</i>	
• Montaggio del profilo divisorio 010847	pag. 24
<i>Divider profile 010847 assembling</i>	
• Inserimento dei freni ammortizzatori e freni tradizionali nel binario superiore	pag. 25
<i>Soft-closing dampers and traditional stoppers insertion in the upper rail</i>	
• Posizionamento dei binari superiore/inferiore, ammortizzatori e freni tradizionali	pag. 26
<i>Traditional stoppers, soft-closing dampers and upper/lower rails positioning scheme</i>	
• Formule per il calcolo della dimensione delle ante in funzione del vano	pag. 28
<i>Calculation formulas to get the door sizes according to the vain measurement</i>	
• Formule per il calcolo della dimensione dei pannelli dell'anta	pag. 29
<i>Calculation formulas to get the glass/wooden sizes according to the door measurement</i>	
• Regolazione dell'altezza dell'anta scorrevole	pag. 30
<i>Sliding door height adjustment</i>	
• Componenti e profili	pag. 31
<i>Components and profiles</i>	



BRIDGE 500 | PROFILI MANIGLIA VERTICALI DISPONIBILI

BRIDGE 500 | VERTICAL ALUMINIUM HANDLES RANGE

Il programma BRIDGE500 offre tre differenti tipologie di profili maniglia verticali.

I profili 010662 e 010884 utilizzano gli stessi accessori, mentre per il profilo 010702 sono disponibili accessori differenti.

The program BRIDGE 500 offers three different kind of vertical handle profiles.

The profiles 010662 and 010884 work with the same accessories, while for the profile 010702 different accessories are available.

010662



010702

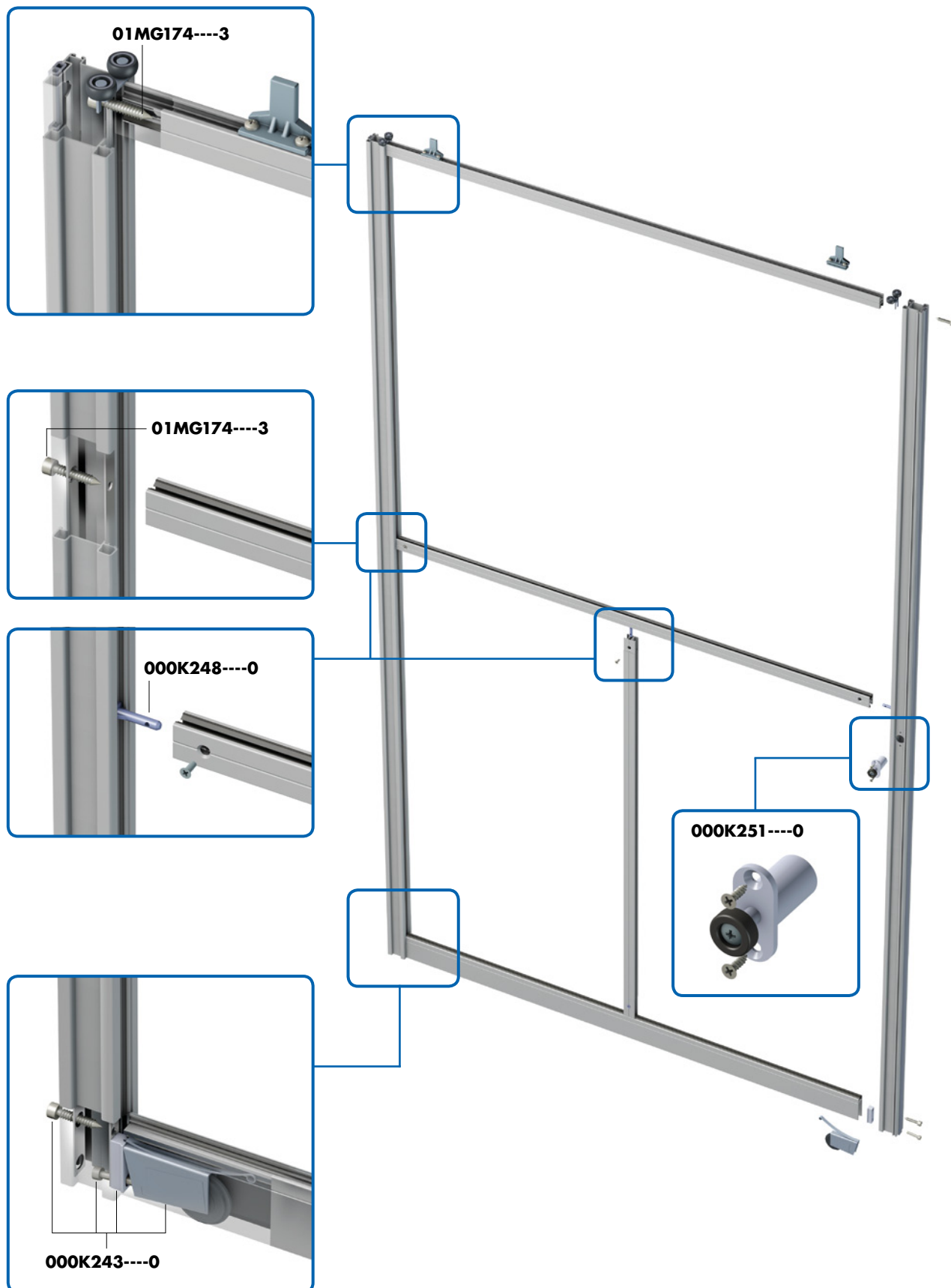


010884



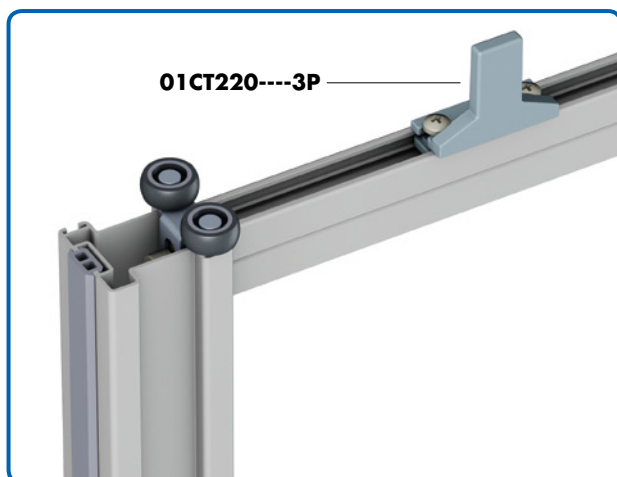
ELEMENTI DI GIUNZIONE PER L'ASSEMBLAGGIO DEI PROFILI TRAVERSI

JUNCTION ELEMENTS FOR THE HORIZONTAL CROSSPIECES ASSEMBLING



ASSEMBLAGGIO GUIDA SUPERIORE - VARIANTI DISPONIBILI

UPPER GUIDE ASSEMBLING - VARIANTS AVAILABLE

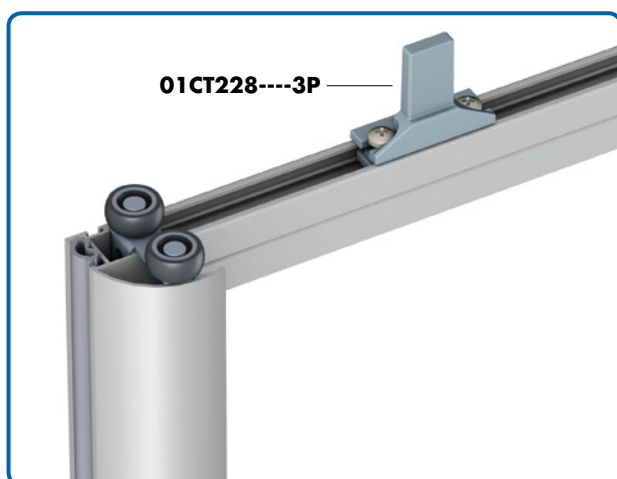


Soluzione per profilo maniglia **010662**

Solution for handle profile **010662**

Kit carrelli **000K243----0**

Rollers kit **000K243----0**

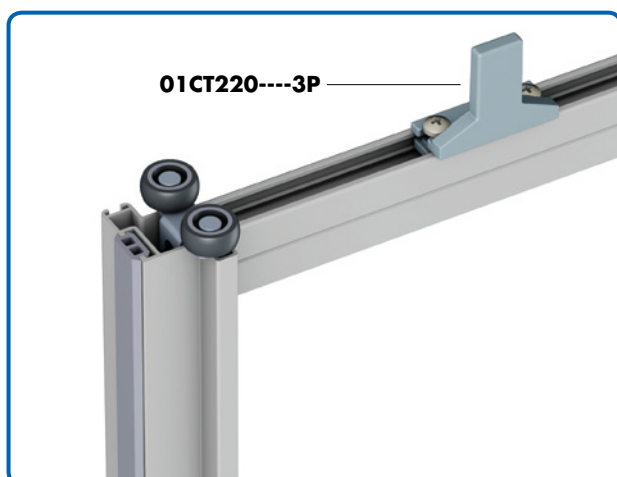


Soluzione per profilo maniglia **010702**

Solution for handle profile **010702**

Kit carrelli **000K265----0**

Rollers kit **000K265----0**



Soluzione per profilo maniglia **010884**

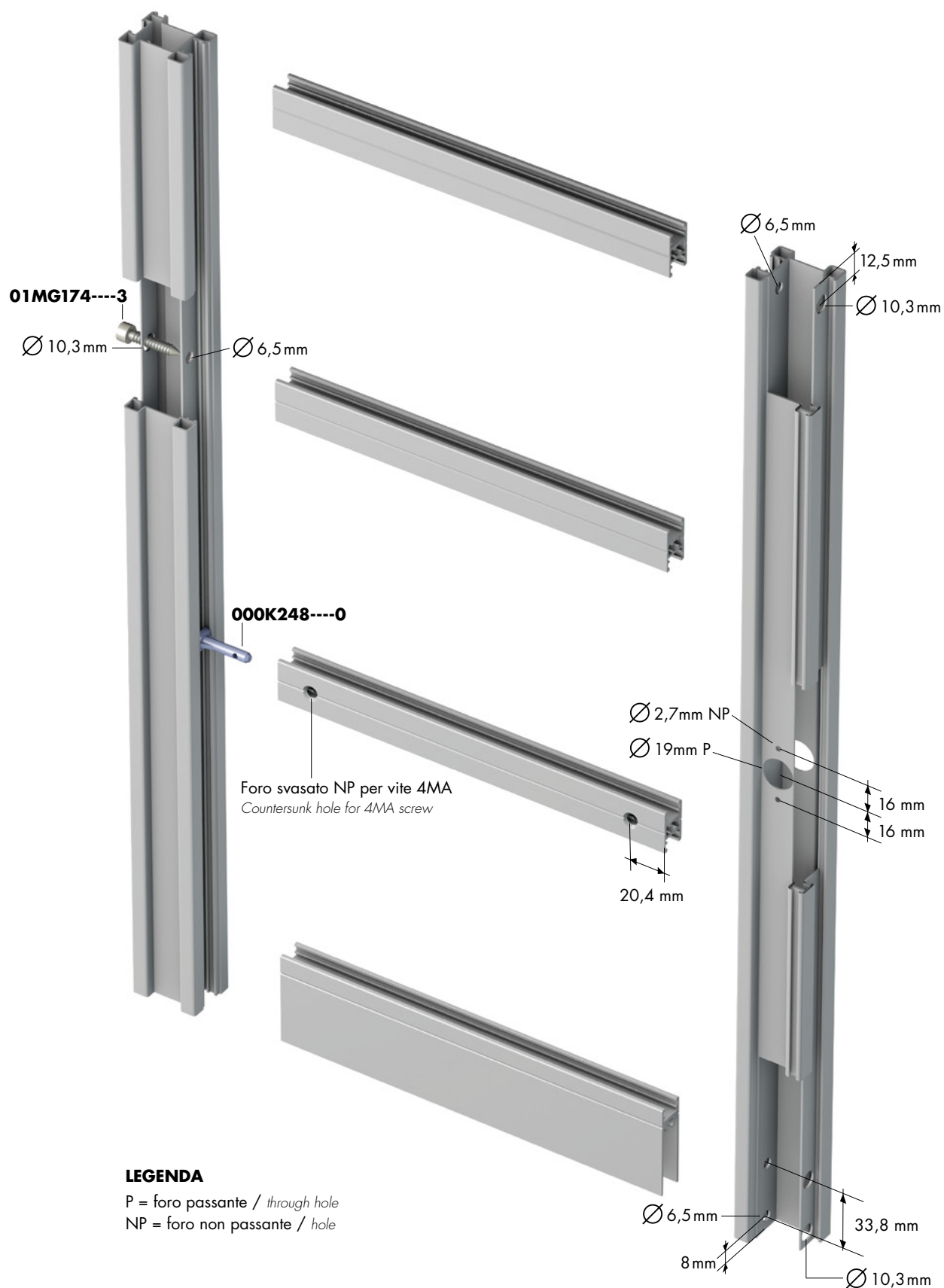
Solution for handle profile **010884**

Kit carrelli **000K243----0**

Rollers kit **000K243----0**

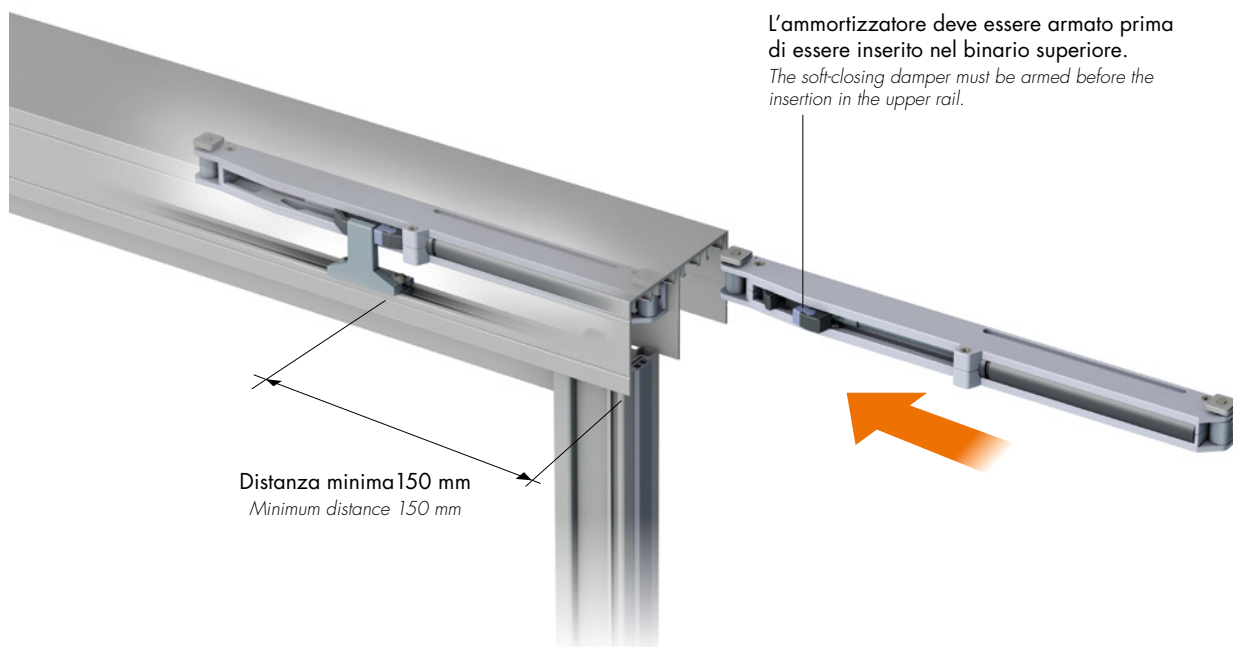
SCHEMA FORATURE ANTA SCORREVOLE

SLIDING DOOR DRILLING SCHEME



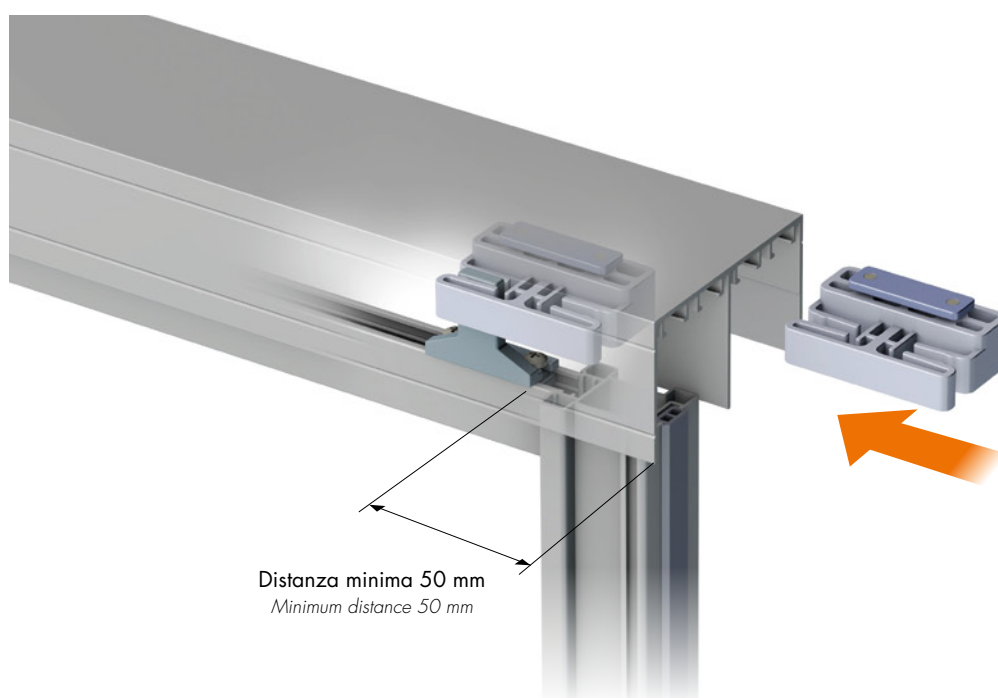
INSERIMENTO DEI FRENI AMMORTIZZATORI NEL BINARIO SUPERIORE

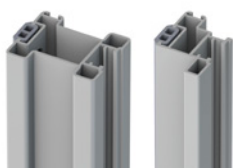
SOFT-CLOSING DAMPERS INSERTION IN THE UPPER RAIL



INSERIMENTO DEI FRENI TRADIZIONALI NEL BINARIO SUPERIORE

TRADITIONAL STOPPERS INSERTION IN THE UPPER RAIL





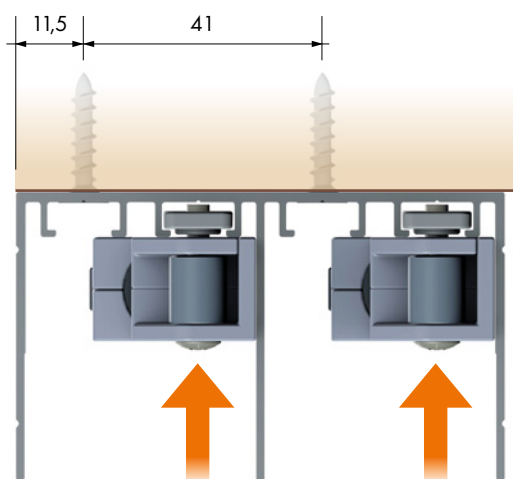
010662 / 010884

POSIZIONAMENTO AMMORTIZZATORI E FRENI TRADIZIONALI NEI BINARI SUPERIORE E INFERIORE

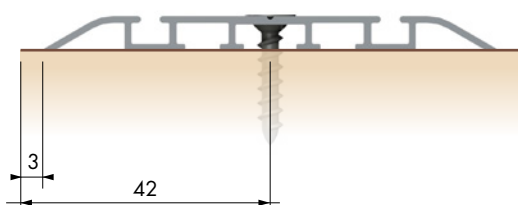
TRADITIONAL STOPPERS AND SOFT-CLOSING DAMPERS POSITIONING IN UPPER/LOWER RAILS

AMMORTIZZATORI

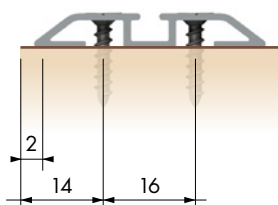
SOFT-CLOSING DAMPERS



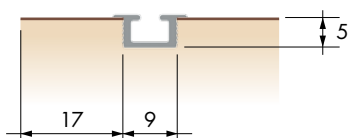
Controllare la corretta posizione degli ammortizzatori.
Verify the correct dampers position.



010659 Binario inferiore / *Lower rail*



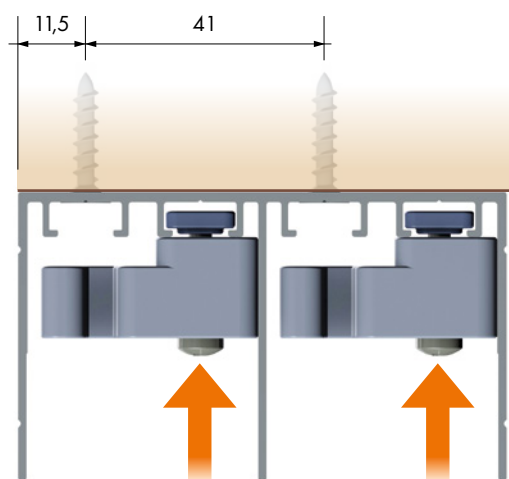
010812 Binario inferiore singolo / *Single lower rail*



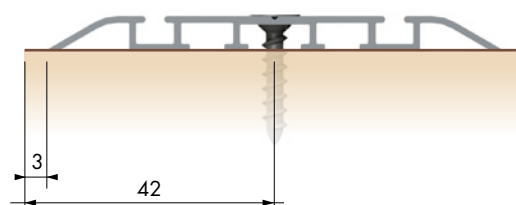
010879 Binario inferiore da incasso / *Built-in lower rail*

FRENI TRADIZIONALI

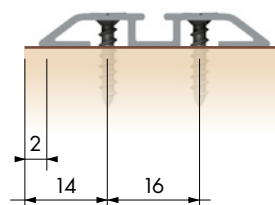
TRADITIONAL STOPPERS



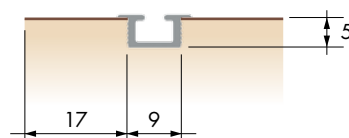
Controllare la corretta posizione dei freni tradizionali.
Verify the correct traditional stoppers position.



010659 Binario inferiore / *Lower rail*



010812 Binario inferiore singolo / *Single lower rail*



010879 Binario inferiore da incasso / *Built-in lower rail*



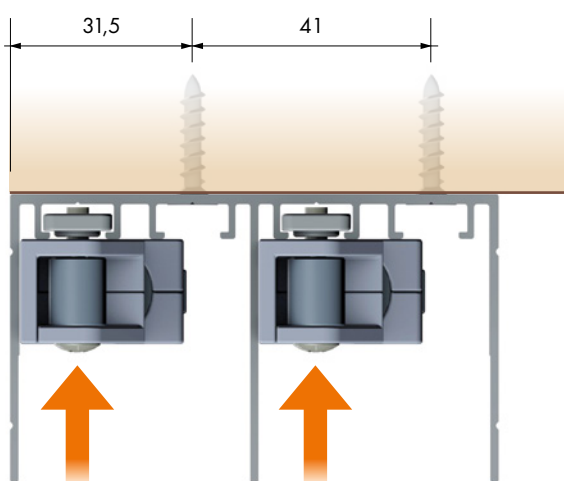
010702

POSIZIONAMENTO AMMORTIZZATORI E FRENI TRADIZIONALI NEI BINARI SUPERIORE E INFERIORE

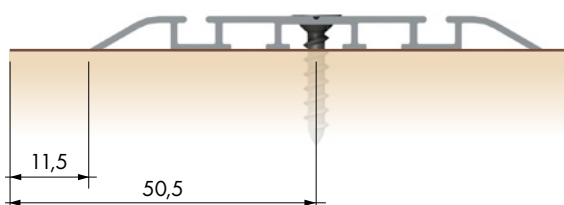
TRADITIONAL STOPPERS AND SOFT-CLOSING DAMPERS POSITIONING IN UPPER/LOWER RAILS

AMMORTIZZATORI

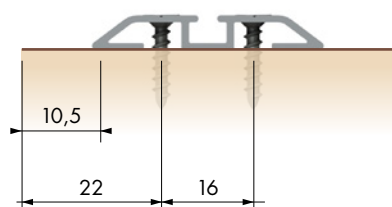
SOFT-CLOSING DAMPERS



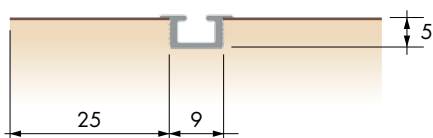
Controllare la corretta posizione degli ammortizzatori.
Verify the correct dampers position.



010659 Binario inferiore / Lower rail



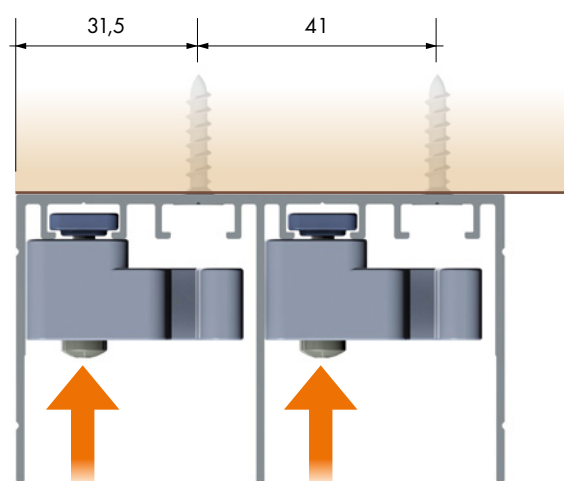
010812 Binario inferiore singolo / Single lower rail



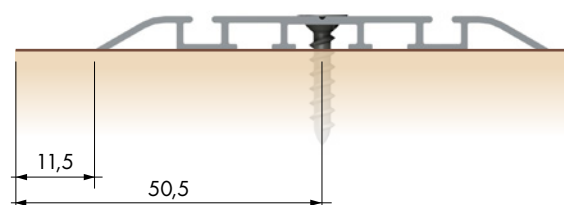
010879 Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail

FRENI TRADIZIONALI

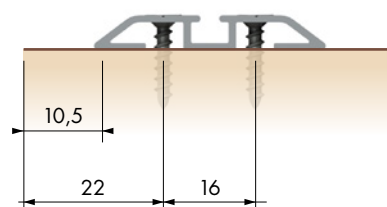
TRADITIONAL STOPPERS



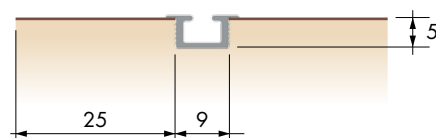
Controllare la corretta posizione dei freni tradizionali.
Verify the correct traditional stoppers position.



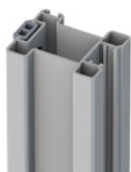
010659 Binario inferiore / Lower rail



010812 Binario inferiore singolo / Single lower rail



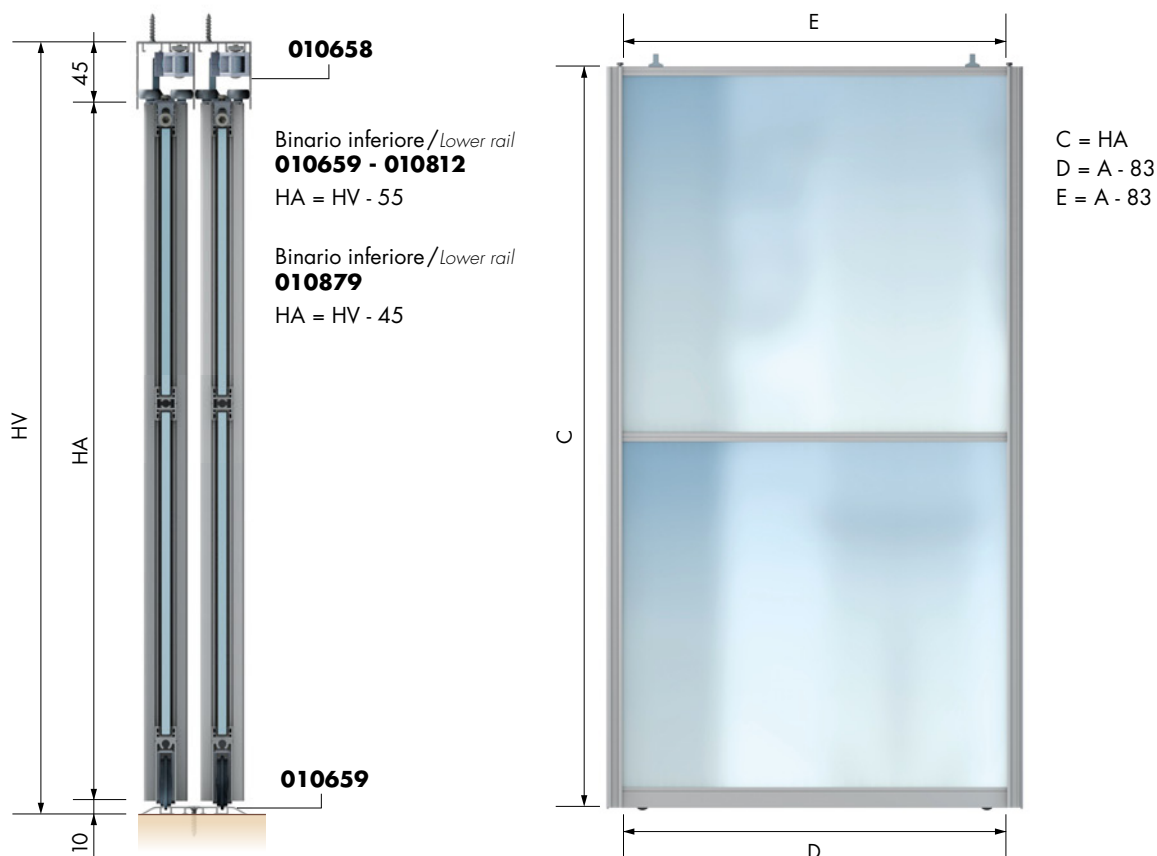
010879 Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail



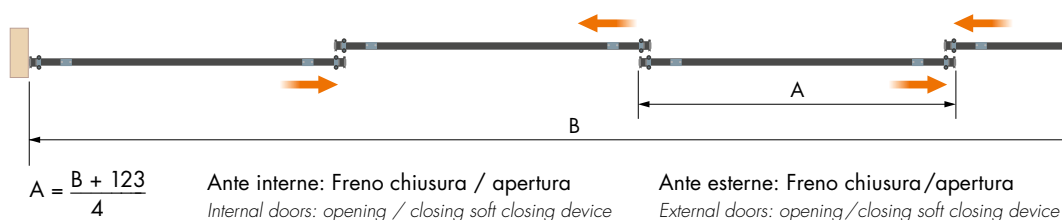
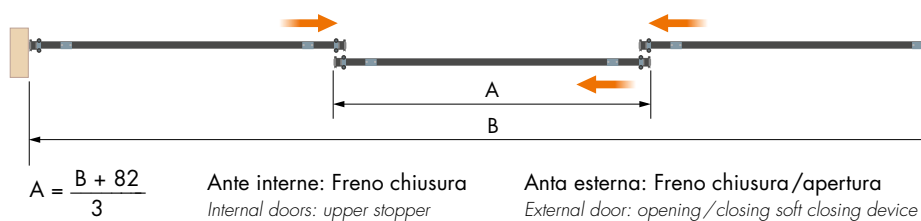
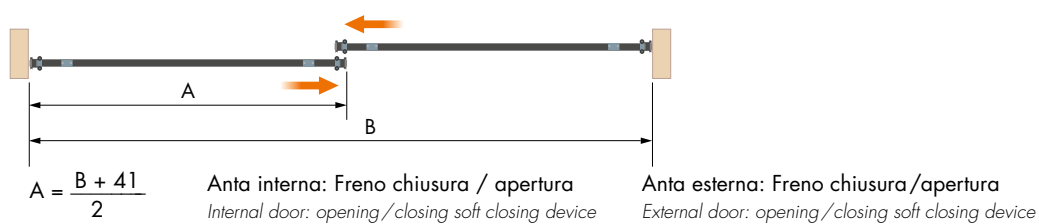
010662

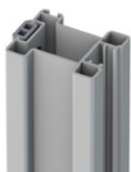
FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DELLE ANTE IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DEL VANO

CALCULATION FORMULAS TO GET THE DOOR SIZES ACCORDING TO THE VAIN MEASUREMENT



Lunghezza binari / Rail length = **B - 2**

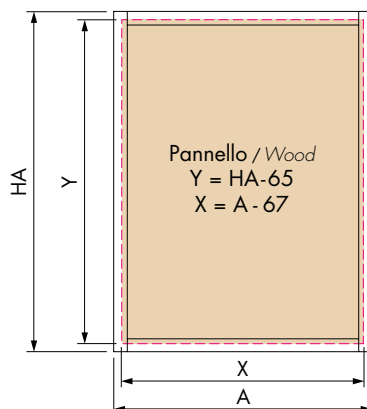
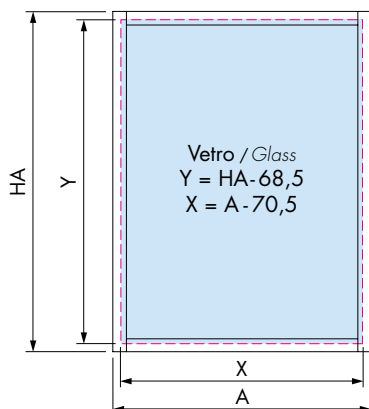




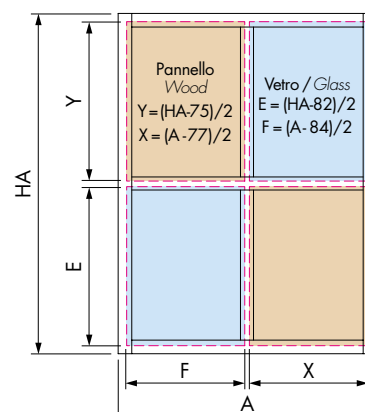
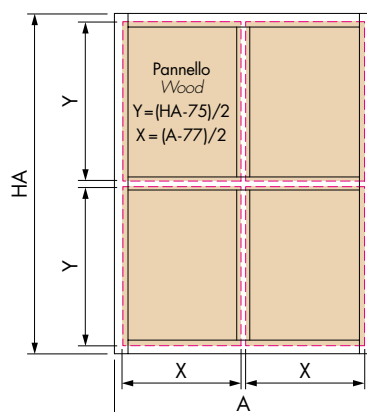
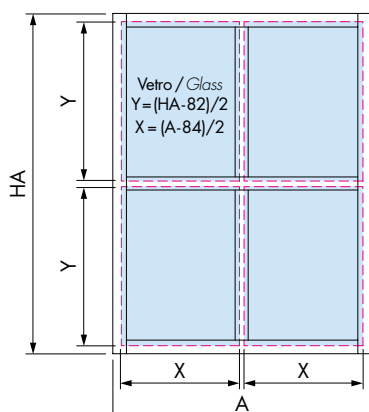
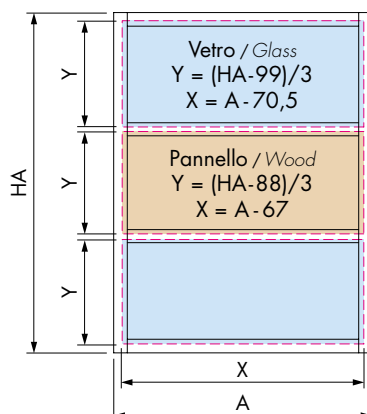
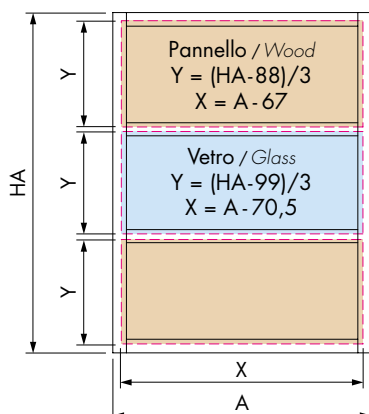
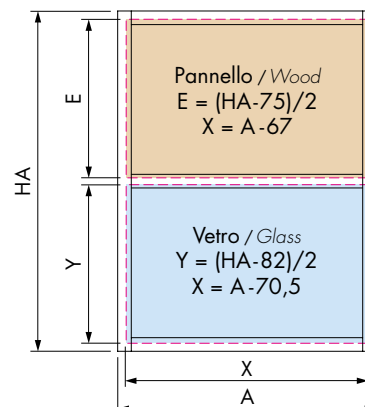
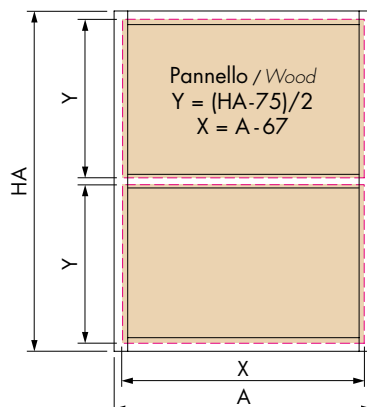
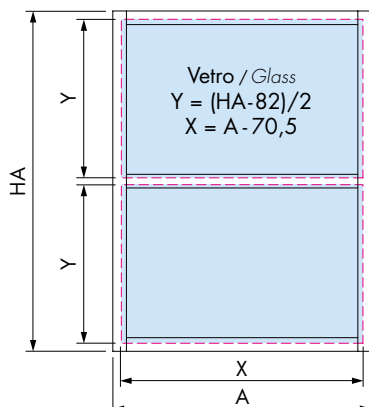
010662

FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DEI PANNELLI VETRO/LEGNO IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DELL'ANTA

CALCULATION FORMULAS TO GET THE PANELS SIZES ACCORDING TO THE DOOR MEASUREMENT



Tolleranze su dimensioni
vetri e pannelli: +0 / -1mm
 Tolerances on dimensions
of glasses and panels: +0 / -1mm

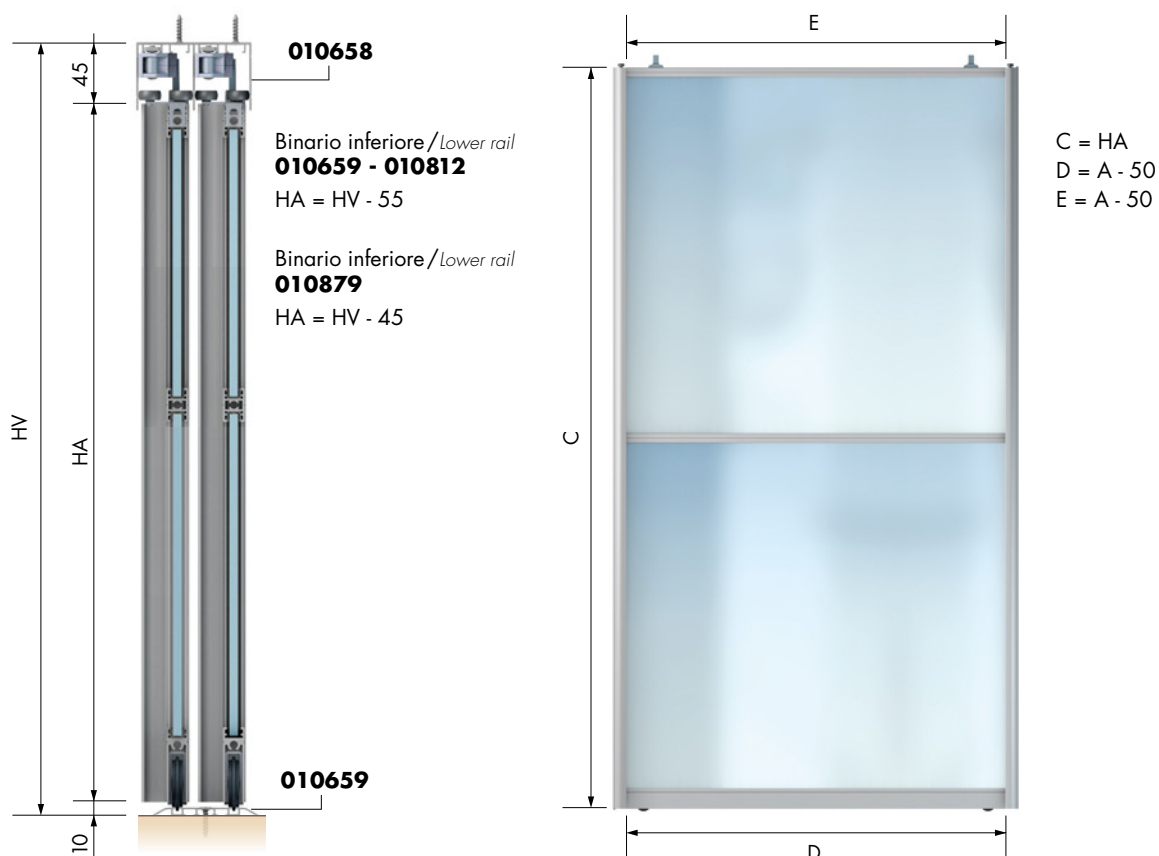




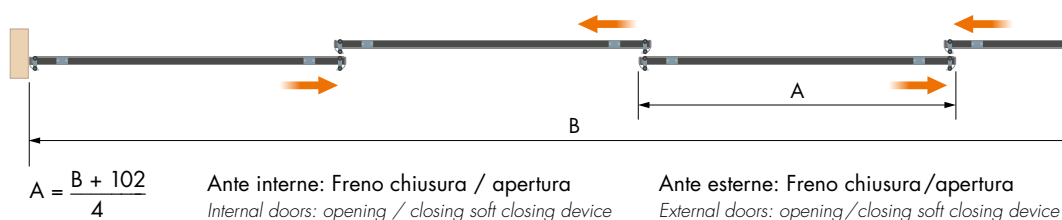
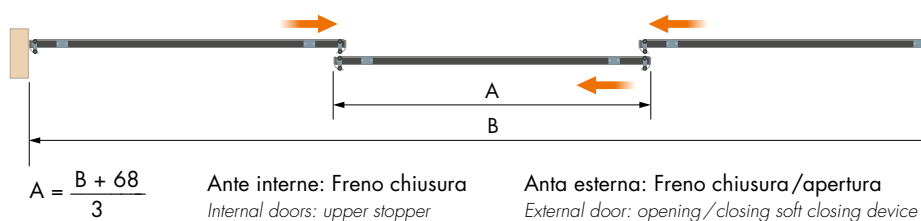
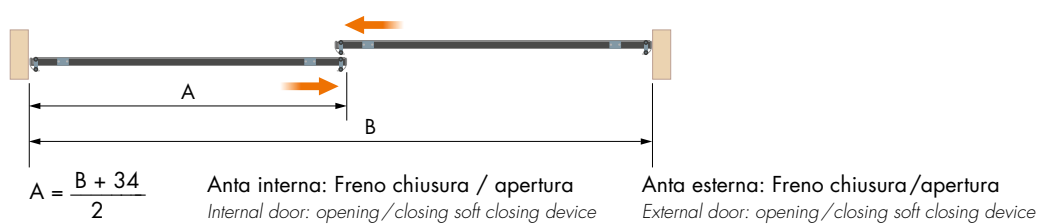
010702

FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DELLE ANTE IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DEL VANO

CALCULATION FORMULAS TO GET THE DOOR SIZES ACCORDING TO THE VAIN MEASUREMENT



Lunghezza binari / Rail length = **B - 2**

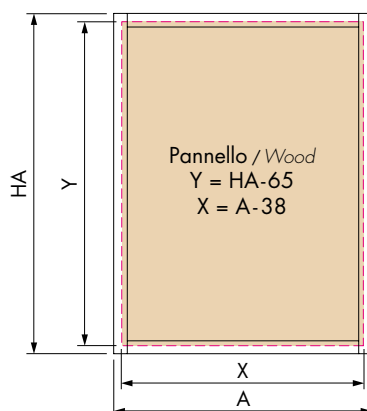
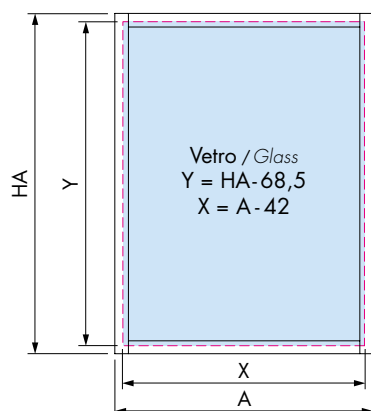




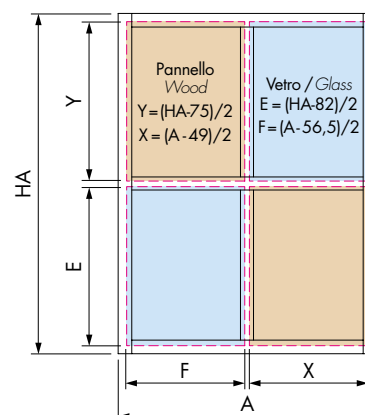
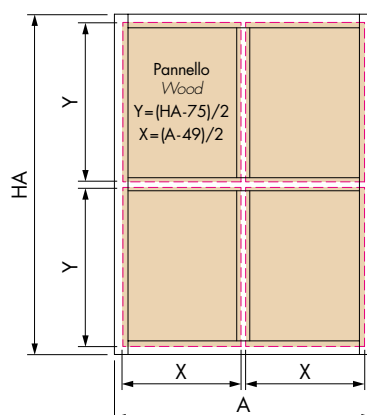
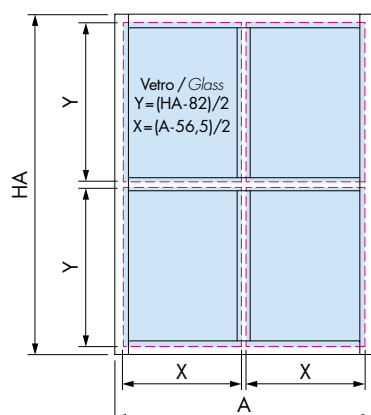
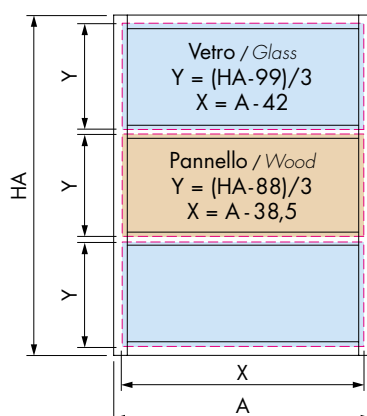
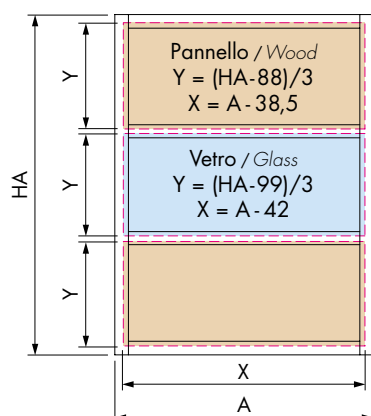
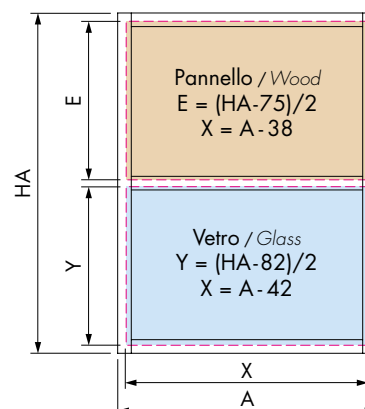
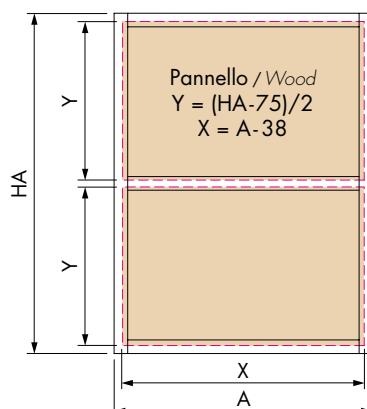
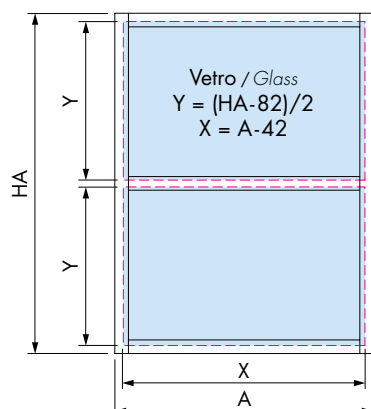
010702

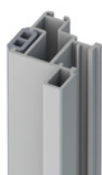
**FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DEI PANNELLI
VETRO/LEGNO IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DELL'ANTA**

CALCULATION FORMULAS TO GET THE PANELS SIZES ACCORDING TO THE DOOR MEASUREMENT



Tolleranze su dimensioni
vetri e pannelli: +0 / -1mm
*Tolerances on dimensions
of glasses and panels: +0 / -1mm*

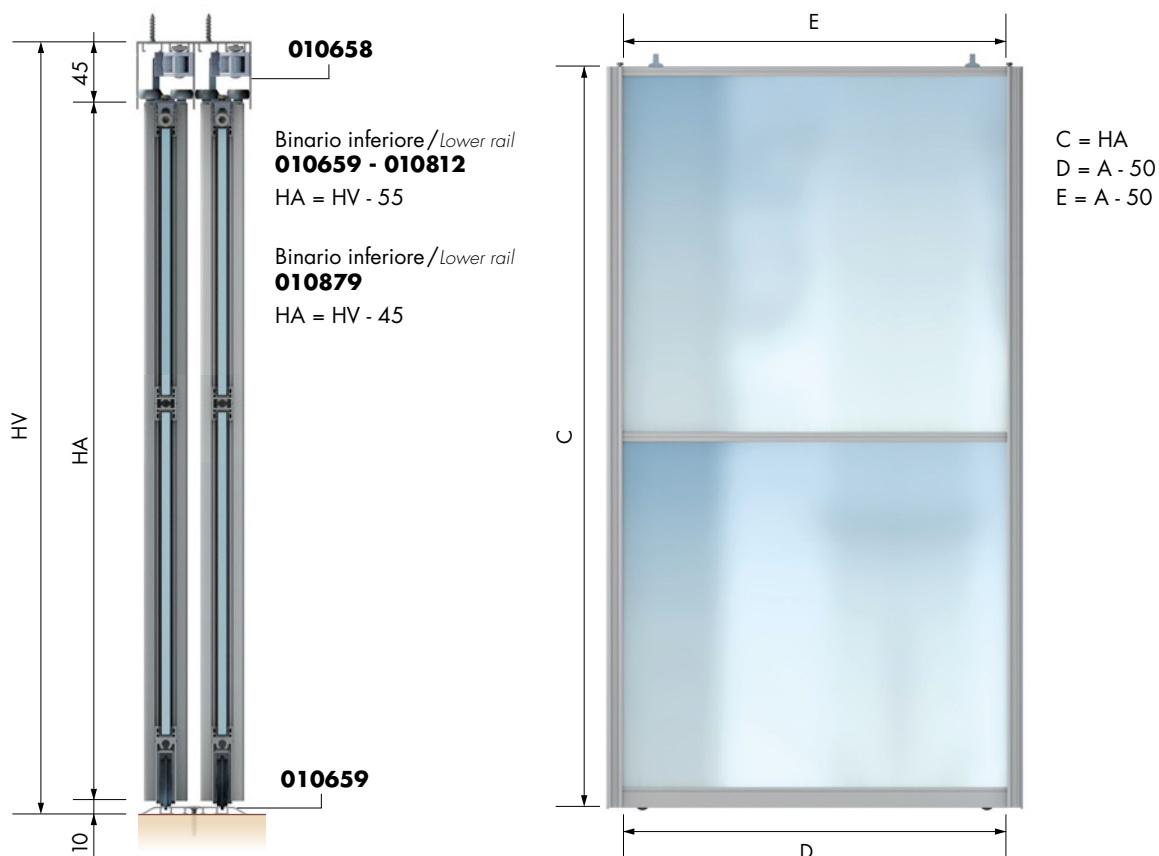




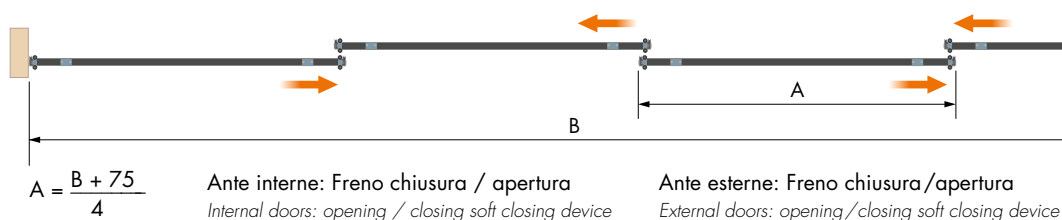
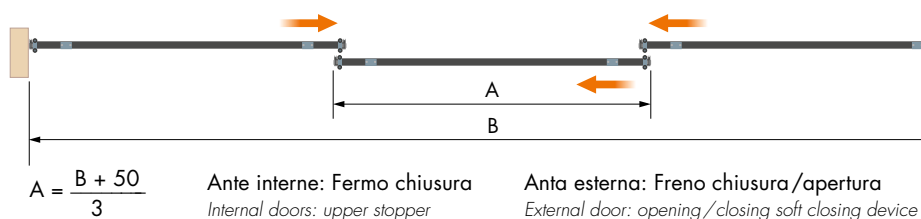
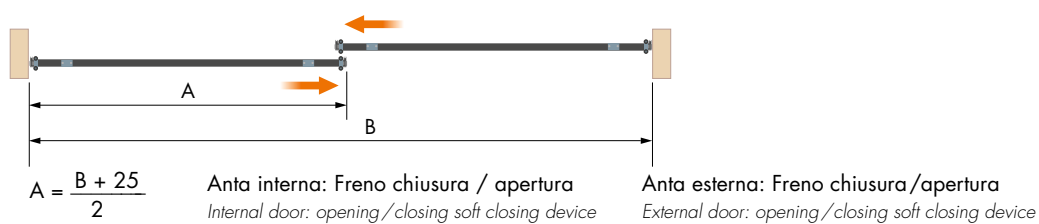
010884

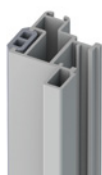
FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DELLE ANTE IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DEL VANO

CALCULATION FORMULAS TO GET THE DOOR SIZES ACCORDING TO THE VAIN MEASUREMENT



Lunghezza binari / Rail length = **B - 2**

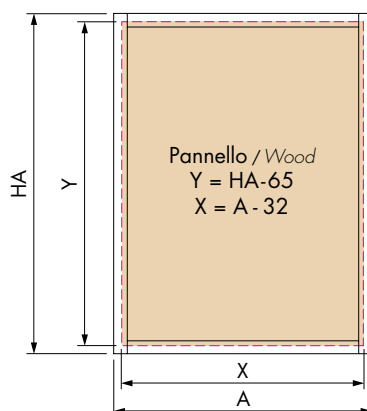
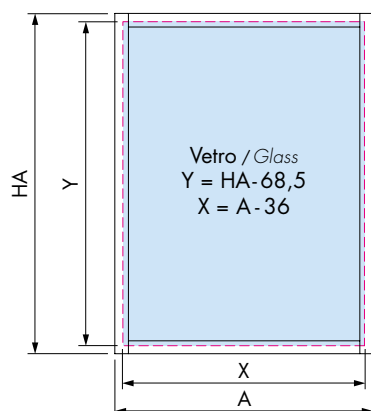




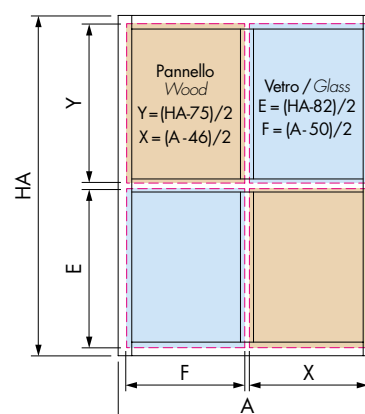
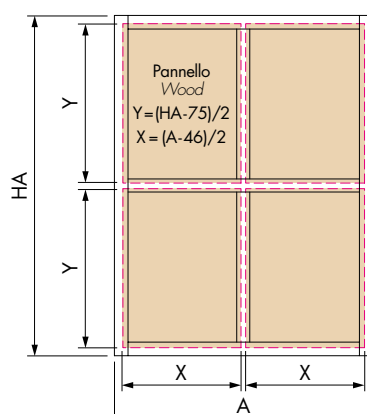
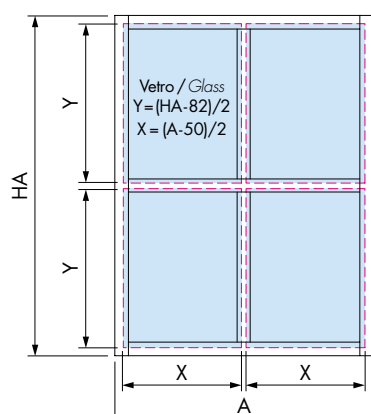
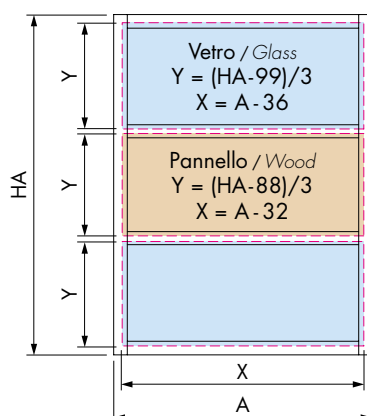
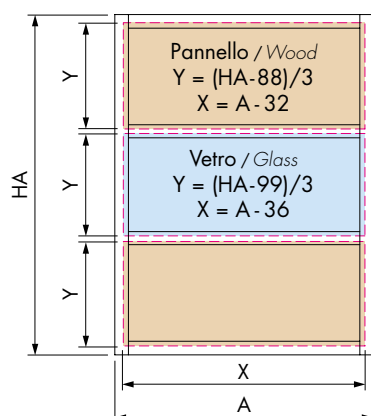
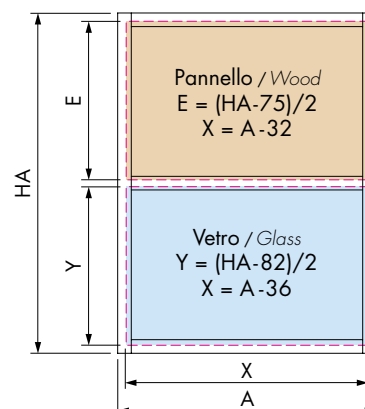
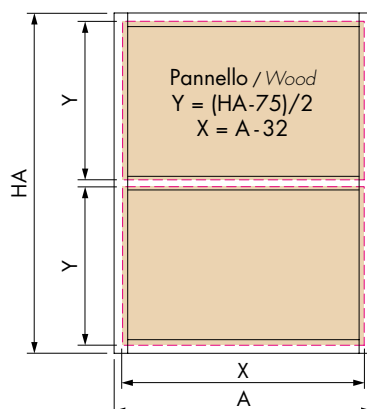
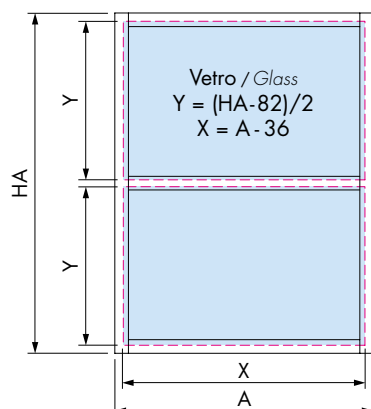
010884

**FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DEI PANNELLI
VETRO/LEGNO IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DELL'ANTA**

CALCULATION FORMULAS TO GET THE PANELS SIZES ACCORDING TO THE DOOR MEASUREMENT



Tolleranze su dimensioni
vetri e pannelli: +0 / -1mm
*Tolerances on dimensions
of glasses and panels: +0 / -1mm*

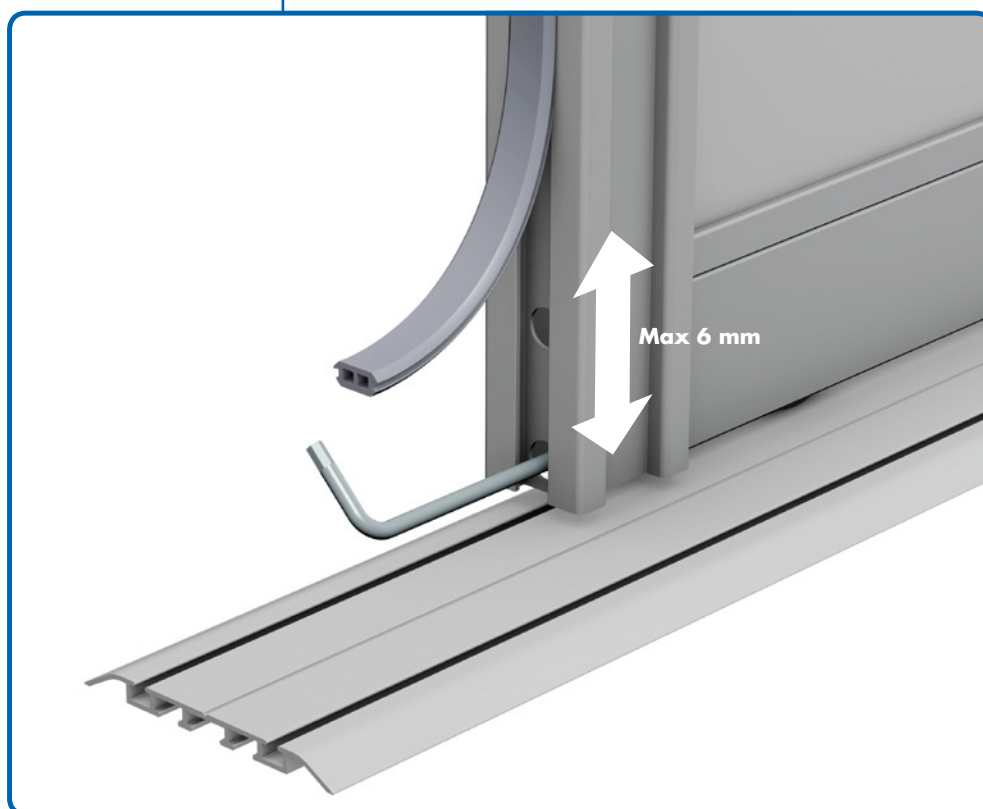


REGOLAZIONE VERTICALE DELL'ANTA SCORREVOLE

SLIDING DOOR VERTICAL ADJUSTMENT

Sollevare la guarnizione di battuta 020086 applicata sul profilo verticale in corrispondenza del binario orizzontale inferiore 010660; agire sulla vite inferiore utilizzando una chiave esagonale n.5, ruotarla in senso orario per sollevare l'anta ed anti orario per abbassarla.

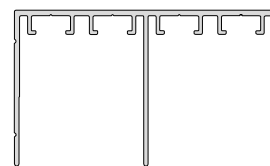
Lift-up the ledge gasket 020086 on the vertical handle profile next to the horizontal lower profile 010660; adjust the lower screw by means of using an allen key n.5, turn to the right to lift-up the door and turn to the left to lower the door.



COMPONENTI E PROFILI COMPONENTS AND PROFILES

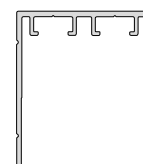
010658

Binario superiore
Upper rail



010811

Binario superiore singolo
Single upper rail



010659

Binario inferiore
Lower rail



010812

Binario inferiore singolo
Single lower rail



010879

Binario inferiore da incasso
Built-in lower rail



010660

Traverso inferiore
Lower horizontal crosspiece profile



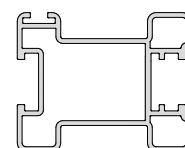
010661

Traverso superiore intermedio
Upper/intermediate horizontal crosspiece profile



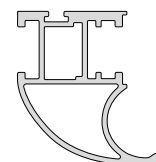
010662

Montante maniglia
Vertical handle



010702

Montante maniglia
Vertical handle



010884

Montante maniglia
Vertical handle



020086

Guarnizione di battuta grigia per 010662 e 010884
Grey ledge gasket for 010662 and 010884



020090

Guarnizione di battuta grigia per 010702
Grey ledge gasket for 010702



COMPONENTI E PROFILI COMPONENTS AND PROFILES

020087

Guarnizione trasparente per vetro da 4/6 mm
Transparent glass 4/6 mm gasket



020089

Guarnizione per pannello da 8 mm
Transparent gasket for 8 mm panel



020066.0069.42

Spazzolino per 010662 e 010884
Brush for 010662 and 010884



020066.0049.42

Spazzolino per 010702
Brush for 010702



01MD031

Molla per binario inferiore
Lower rail spring



000K243----0

Kit carrelli per 010662 e 010884
Rollers kit for 010662 and 010884



000K265----0

Kit carrelli per 010702
Rollers kit for 010702



000K248----0

Kit assemblaggio traverso centrale e verticale 010661
Kit for the assembling of intermediate horizontal and vertical crosspiece 010661



000K251----0

Serratura a spinta 25mm KA nichel
25mm nichel push lock kit



01MG174----3

Vite per assemblaggio traverso centrale 010661
Assembling screw for the central crosspiece 010661



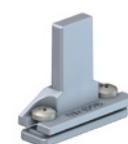
01CT220----3P

Attivatore freno per Bridge 500 con profilo montante 010662 e 010884
Bridge 500 pin to activate the brakes for vertical handles 010662 and 010884



01CT228----3P

Attivatore freno per Bridge 500 con profilo montante 010702
Bridge 500 pin to activate the brakes for vertical handle 010702



COMPONENTI E PROFILI COMPONENTS AND PROFILES

000T221----42P

Freno tradizionale per Bridge 500-600

Traditional stopper for Bridge 500-600



000K308----0

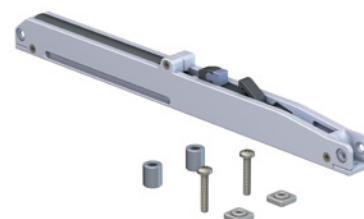
Kit ammortizzatore con molla 88mm, corsa 55mm e portata 40Kg

Damper kit with spring 88mm, stroke 55mm and capacity 40Kg

000K308-2--0

Kit ammortizzatore con molla 98mm, corsa 55mm e portata 30Kg

Damper kit with spring 98mm, stroke 55mm and capacity 30Kg



000K246-4--0

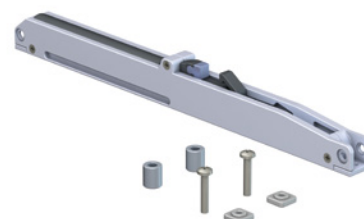
Kit ammortizzatore con molla 88mm, corsa 70mm e portata 60Kg

Damper kit with spring 88mm, stroke 70mm and capacity 60Kg

000K246-5--0

Kit ammortizzatore con molla 98mm, corsa 70mm e portata 40Kg

Damper kit with spring 98mm, stroke 70mm and capacity 40Kg





BRIDGE 600 CON PROFILO MANIGLIA 010827

BRIDGE 600 WITH HANDLE PROFILE 010827

Finitura standard: anodizzato naturale arc10. È possibile realizzare finiture alternative su richiesta.

Standard finish: natural anodized arc10. On demand it is possible to realize alternative finishes.



Lo spessore massimo dei pannelli legno utilizzabili con i profili maniglia in alluminio è di 18 mm e 19 mm.

The thickness of the wooden panels suitable for the aluminium handle profiles is 18 mm and 19 mm.

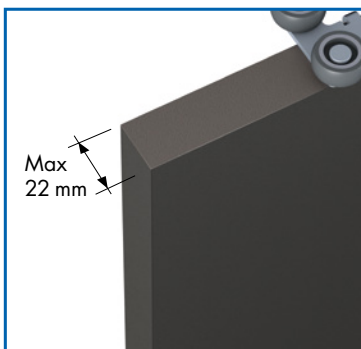


BRIDGE 600 SENZA PROFILO MANIGLIA IN ALLUMINIO

BRIDGE 600 WITHOUT ALUMINIUM HANDLE PROFILE

Spessore massimo dei pannelli: **22 mm** (sia con carrello incassato, che con carrello fissato esternamente).

Panels maximum thickness: **22 mm** (both built-in rollers and rollers fixed on the wooden door panel surface).

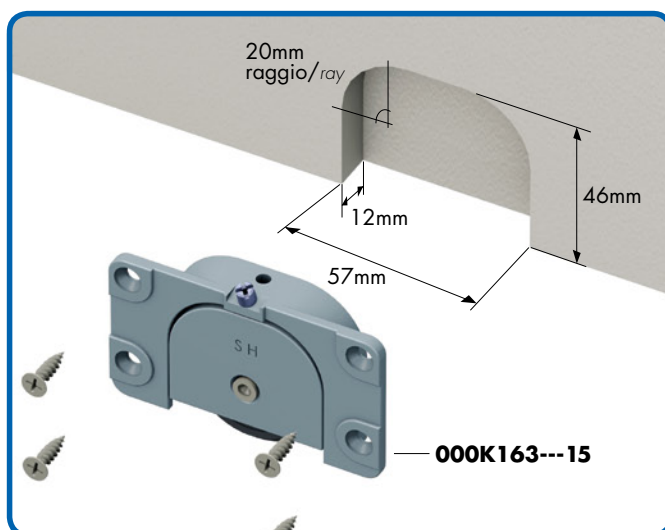
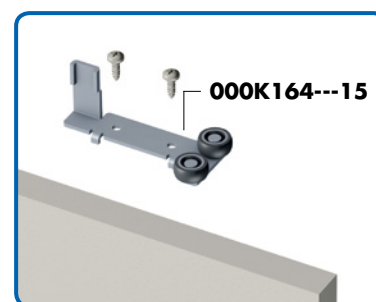


ASSEMBLAGGIO ANTA CON CARRELLI INFERIORI INCASSATI

DOOR ASSEMBLING WITH BUILT-IN LOWER ROLLERS

Per il fissaggio dei carrelli inferiori 000K163---15, eseguire nel pannello legno una fresata mm 57x46mm. Fissare le guide superiori 000K164---15 a una distanza minima dal bordo dell'anta di 170 mm.

For the assembling of the lower rollers 000K163---15 it is necessary to execute a milling cut out 57x46mm. Fix the upper guides 000K164---15 with a minimum distance from the door's edge of 170mm.

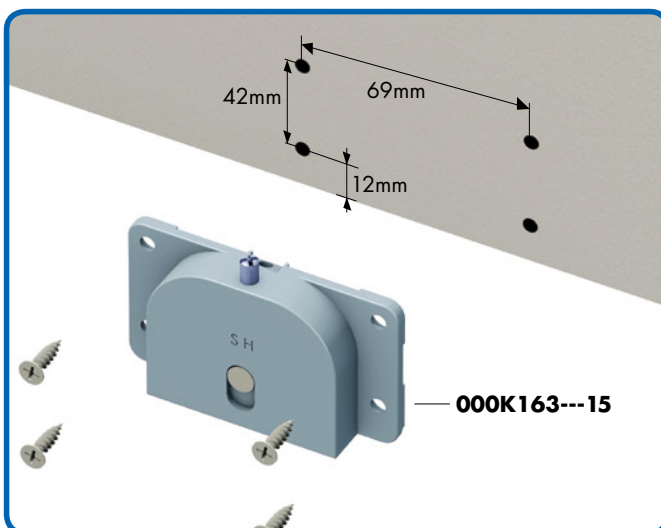
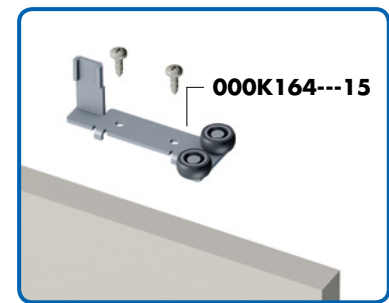


ASSEMBLAGGIO ANTA CON CARRELLI INFERIORI FISSATI ESTERNAMENTE

DOOR ASSEMBLING WITH LOWER ROLLERS FIXED ON THE PANEL

Per il fissaggio dei carrelli inferiori 000K163---15 utilizzare delle viti legno TPS 4x12mm. Rimuovere il grano di regolazione dalla propria sede e fissarlo nell'altro foro presente sulla parte superiore del carrello. Fissare le guide superiori 000K164---15 a una distanza minima dal bordo dell'anta di 170mm.

For the assembling of the lower rollers 000K163---15 use wooden screws TPS 4x12mm. Remove the adjustment grain from its seat and fix it in the other hole present on the roller's upper part. Fix the upper guides 000K164---15 with a minimum distance from the door's edge of 170mm.



MONTAGGIO DEL PROFILO DIVISORIO 010847

DIVIDER PROFILE 010847 ASSEMBLING

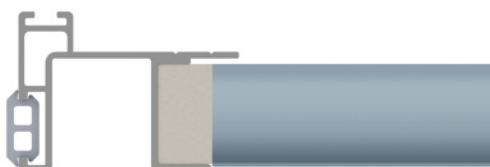
È possibile assemblare il profilo divisorio 010847 in due modi differenti offrendo al cliente maggiore libertà in termini di design.
It is possible to fix the divider profile 010847 in two different ways, giving to the customer more possibilities in term of design.



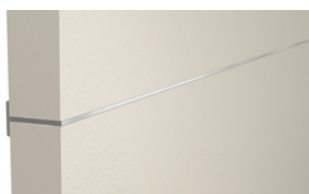
PROFILO CON 11mm A VISTA.
PROFILE WITH 11mm AT SIGHT.



Vista dall'alto / *Top view*



PROFILO CON 1mm A VISTA.
PROFILE WITH 1mm AT SIGHT.



Vista dall'alto / *Top view*



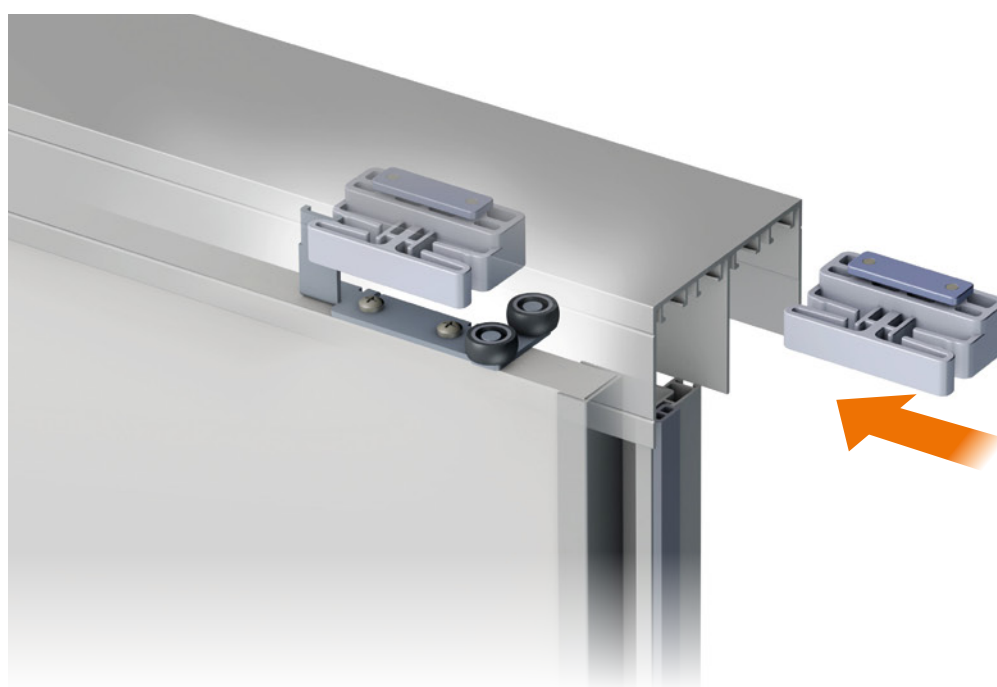
INSERIMENTO DEI FRENI AMMORTIZZATORI NEL BINARIO SUPERIORE

SOFT-CLOSING DAMPERS INSERTION IN THE UPPER RAIL



INSERIMENTO DEI FRENI TRADIZIONALI NEL BINARIO SUPERIORE

TRADITIONAL STOPPERS INSERTION IN THE UPPER RAIL



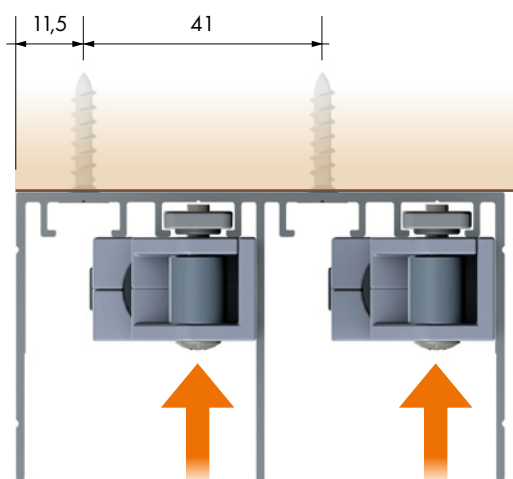


ANTA CON CARRELLI INCASSATI / SLIDING DOOR WITH BUILT-IN RAILS POSIZIONAMENTO AMMORTIZZATORI E FRENI TRADIZIONALI NEI BINARI SUPERIORE E INFERIORE

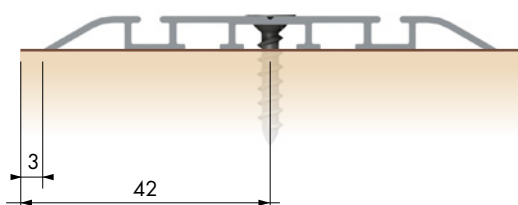
TRADITIONAL STOPPERS AND SOFT-CLOSING DAMPERS POSITIONING IN UPPER/LOWER RAILS

AMMORTIZZATORI

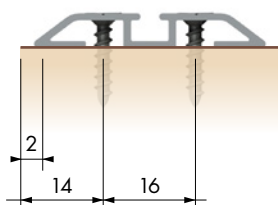
SOFT-CLOSING DAMPERS



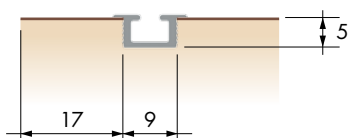
Controllare la corretta posizione degli ammortizzatori.
Verify the correct dampers position.



010659 Binario inferiore / Lower rail



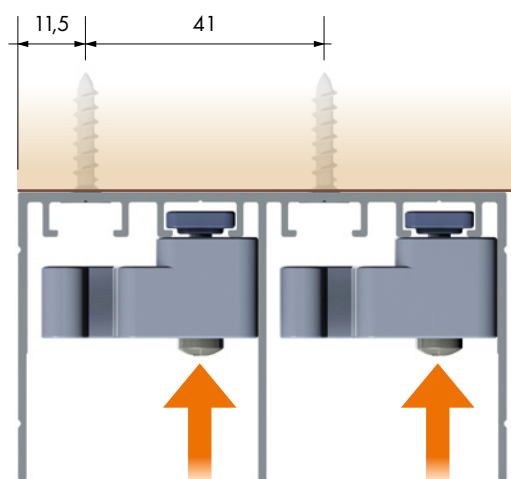
010812 Binario inferiore singolo / Single lower rail



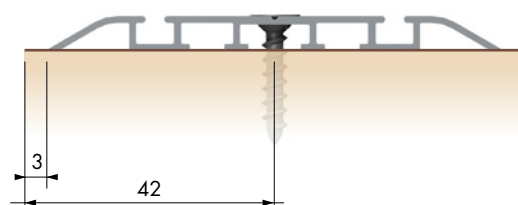
010879 Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail

FRENI TRADIZIONALI

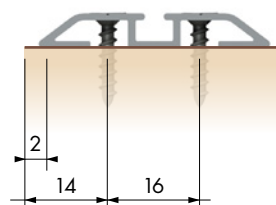
TRADITIONAL STOPPERS



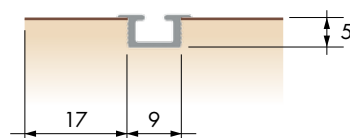
Controllare la corretta posizione dei freni tradizionali.
Verify the correct traditional stoppers position.



010659 Binario inferiore / Lower rail



010812 Binario inferiore singolo / Single lower rail



010879 Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail

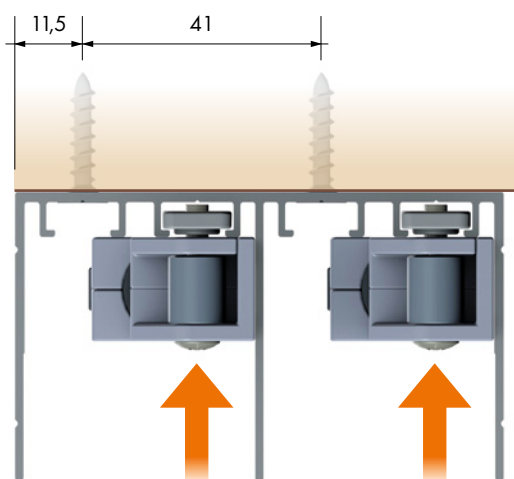


ANTA CON CARRELLI ESTERNI / SLIDING DOOR WITH RAILS FIXED ON THE PANEL POSIZIONAMENTO AMMORTIZZATORI E FRENI TRADIZIONALI NEI BINARI SUPERIORE E INFERIORE

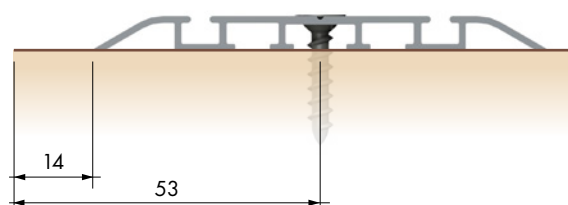
TRADITIONAL STOPPERS AND SOFT-CLOSING DAMPERS POSITIONING IN UPPER/LOWER RAILS

AMMORTIZZATORI

SOFT-CLOSING DAMPERS

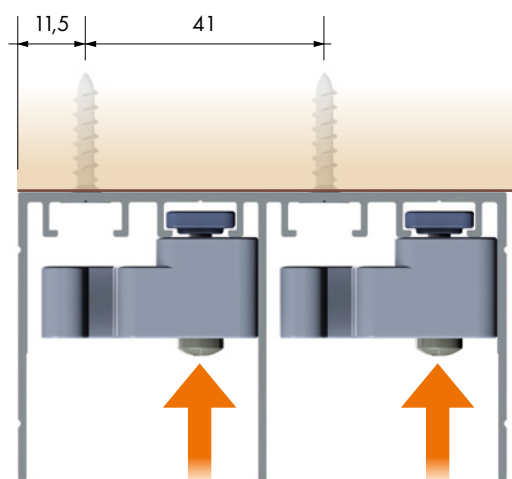


Controllare la corretta posizione degli ammortizzatori.
Verify the correct dampers position.

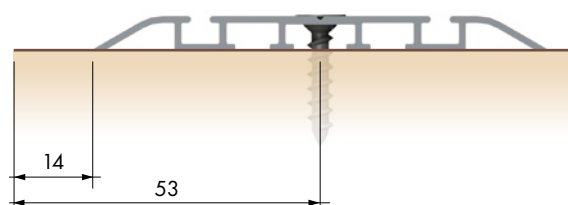


FRENI TRADIZIONALI

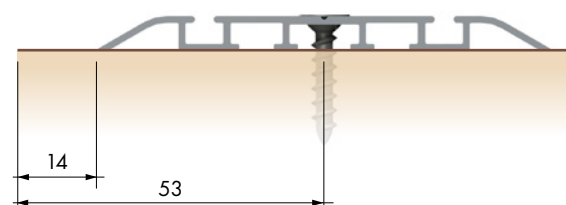
TRADITIONAL STOPPERS



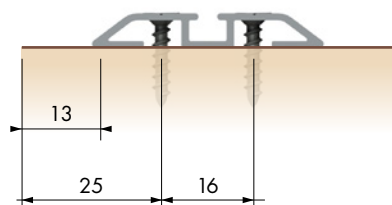
Controllare la corretta posizione dei freni tradizionali.
Verify the correct traditional stoppers position.



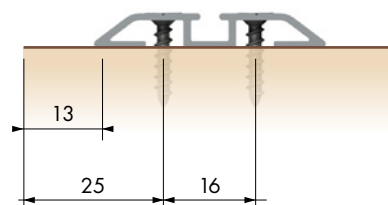
010659 Binario inferiore / Lower rail



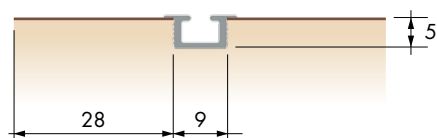
010659 Binario inferiore / Lower rail



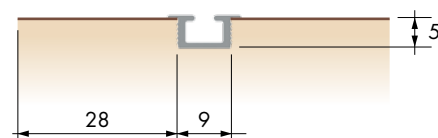
010812 Binario inferiore singolo / Single lower rail



010812 Binario inferiore singolo / Single lower rail



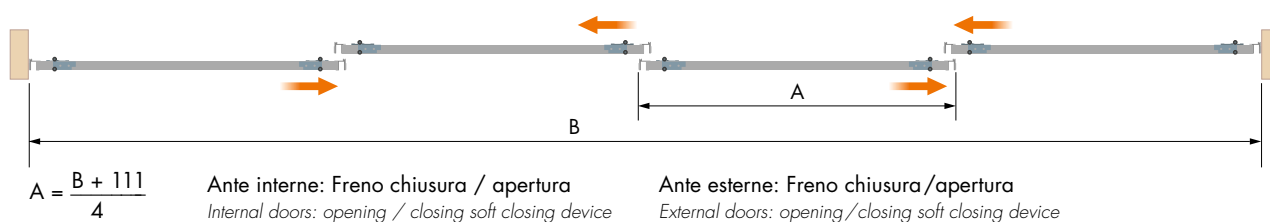
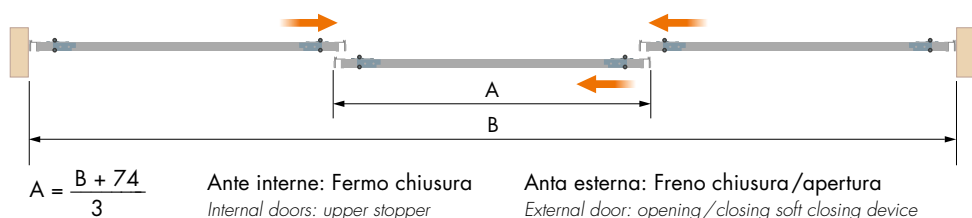
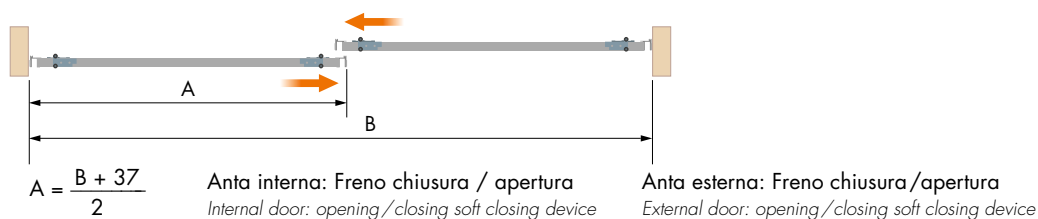
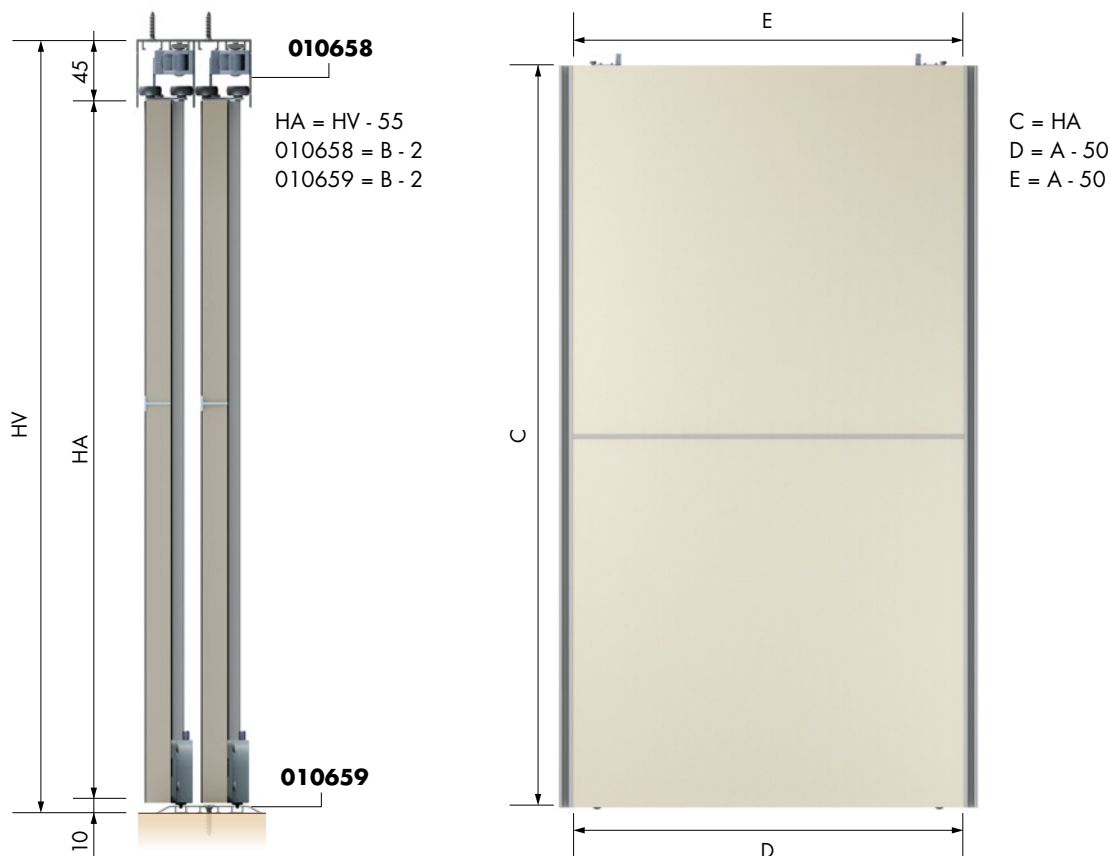
010879 Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail



010879 Binario inferiore da incasso / Built-in lower rail

FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DELLE ANTE IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DEL VANO

CALCULATION FORMULAS TO GET THE DOOR SIZES ACCORDING TO THE VAIN MEASUREMENT

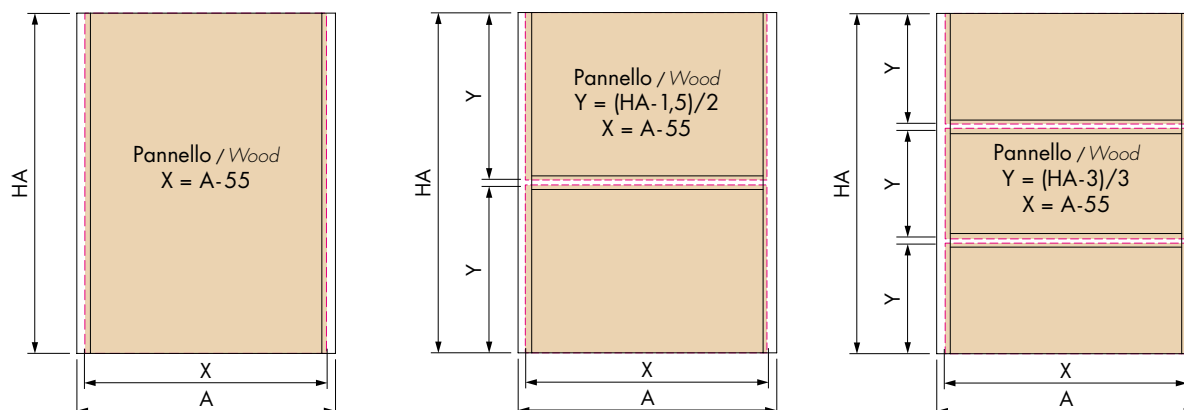


FORMULE PER IL CALCOLO DELLA DIMENSIONE DEI PANNELLI IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI DELL'ANTA

CALCULATION FORMULAS TO GET THE PANELS SIZES ACCORDING TO THE DOOR MEASUREMENT

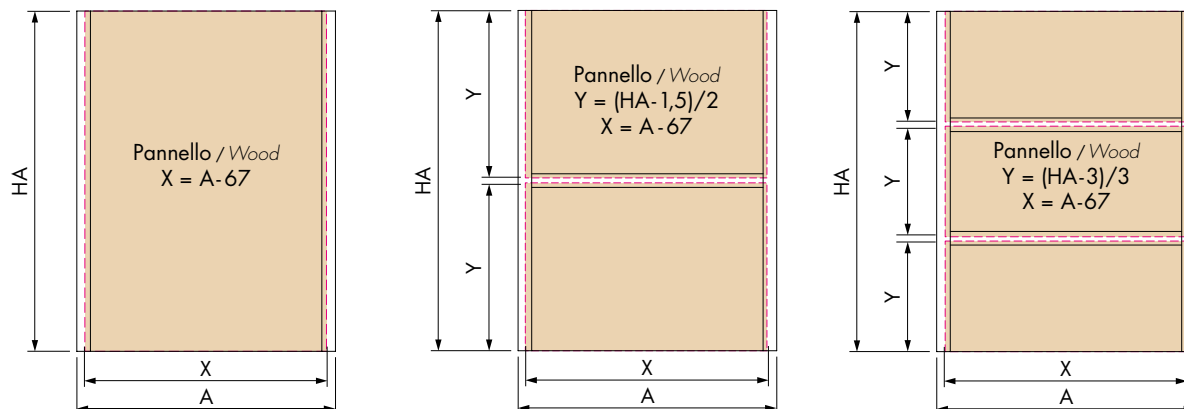
Determinazione della misura del pannello con spessore 18mm.

Formula to get panel size for 18 mm thickness.



Determinazione della misura del pannello con spessore 19mm.

Formula to get panel size for 19 mm thickness.



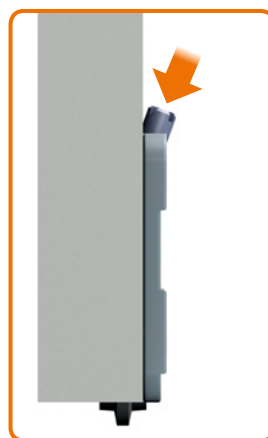
REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELL'ANTA SCORREVOLE

SLIDING DOOR HEIGHT ADJUSTMENT

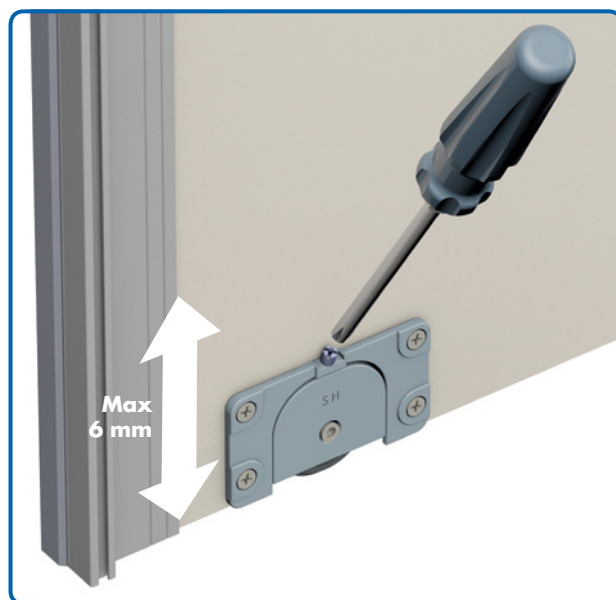
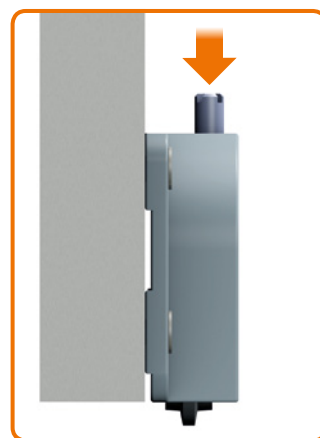
Il carrello inferiore consente una regolazione in altezza di 6 mm.
The lower roller allows an height adjustment of 6 mm.



Carrello incassato.
Built-in rollers.



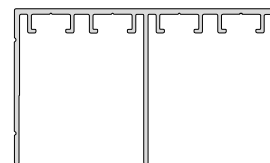
Carrello esterno.
Roller fixed on the panel.



COMPONENTI E PROFILI COMPONENTS AND PROFILES

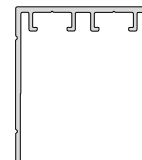
010658

Binario superiore
Upper rail



010811

Binario superiore singolo
Single upper rail



010659

Binario inferiore
Lower rail



010812

Binario inferiore singolo
Single lower rail



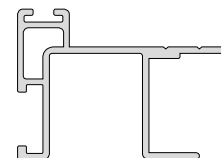
010879

Binario inferiore da incasso
Built-in lower rail



010827

Profilo maniglia verticale
Vertical handle profile



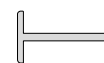
010828

Profilo contro-maniglia verticale
Vertical counter-handle profile



010847

Profilo divisorio
Divider profile



020086

Guarnizione di battuta grigia
Grey ledge gasket



020066.0069.42

Spazzolino
Brush



000K163

Kit carrelli inferiori
Lower rails kit



COMPONENTI E PROFILI COMPONENTS AND PROFILES

000K164---15

Kit guide superiori

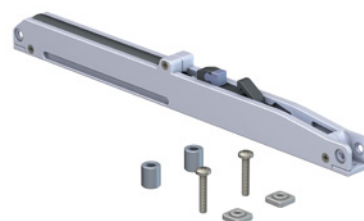
Upper guides kit



000K308----0

Kit ammortizzatore con molla 88mm, corsa 55mm e portata 40Kg

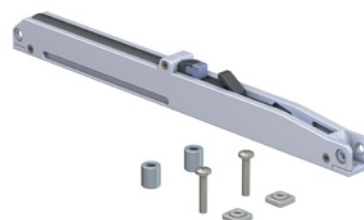
Damper kit with spring 88mm, stroke 55mm and capacity 40Kg



000K308-3--0

Kit ammortizzatore con molla 98mm, corsa 55mm e portata 30Kg

Damper kit with spring 98mm, stroke 55mm and capacity 30Kg



000K246-4--0

Kit ammortizzatore con molla 88mm, corsa 70mm e portata 60Kg

Damper kit with spring 88mm, stroke 70mm and capacity 60Kg

000K246-5--0

Kit ammortizzatore con molla 98mm, corsa 70mm e portata 40Kg

Damper kit with spring 98mm, stroke 70mm and capacity 40Kg



000T221----42P

Freno tradizionale per Bridge 500-600

Traditional stopper for Bridge 500-600

NOTE

La System Holz si riserva di mantenere scorta del materiale a catalogo in base ai consumi.
System Holz will keep supplies on stock of the goods shown on the catalogue according to quantities consumed.

[illegible]

NOTE

La System Holz si riserva di mantenere scorta del materiale a catalogo in base ai consumi.
System Holz will keep supplies on stock of the goods shown on the catalogue according to quantities consumed.

[illegible]

Dà forza alle Vostre scelte

Se dovessimo descrivere il nostro modo di intendere la ferramenta per il mobile useremmo la parola "sintesi". Sintesi di metalli come l'alluminio o l'acciaio nelle sue varie finiture, sintesi tra produzione e le esigenze del cliente, sintesi, come poche parole e molti servizi. Infatti la vasta scelta di prodotti e la flessibilità sono le caratteristiche principali di Metal Stampi che le consentono di garantire sempre la soluzione più adeguata. Metal Stampi non è sola in questo impegno: far parte del Gruppo Pozzi le dà ulteriore vigore e Know How per "dare forza alle vostre scelte".

It gives strength to your choices

Should we describe our way of thinking about the hardware for the furniture, then we would use the word "synthesis". Synthesis of metals, such as aluminium or steel in their various finishings, synthesis between production and customer's exigencies, synthesis like few words and a lot of services.

In fact the wide choice of products and the flexibility are the main features of Metal Stampi, which allow it to always guarantee the most convenient solutions. Metal Stampi is not alone in this engagement: to be part of the Pozzi Group gives Metal Stampi new vigour and know-how to "give strength to your choices".



NOSTRE SEDI

GRUPPO POZZI

SH SYSTEM HOLZ

VIA VALSORDA 6
22040 CREMNAGO DI INVERIGO
COMO ITALY
TEL.031/6949111
FAX.031/698073
[http:// www.gruppopozzi.it](http://www.gruppopozzi.it)
mail to: infosh@gruppopozzi.it

POZZI FERRAMENTA

VIA PER BRENNIA
22040 CREMNAGO DI INVERIGO
COMO ITALY
TEL.031/6949211
FAX.031/698196
[http:// www.gruppopozzi.it](http://www.gruppopozzi.it)
mail to: infopozzi@gruppopozzi.it

SH FRANCE

260, RUE DENIS PAPIN
54710 LUDRES
FRANCE
TEL.0033/383258182
FAX.0033/383263901
Mail to: shfrance@wanadoo.fr